



# Convection Heater

SE | Konvektorelement

NO | Konvektorovn

FI | Lämpöpatteri



This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

Denna produkt är endast lämpad för välisolerade utrymmen eller sporadisk användning.

Dette produktet er kun beregnet til godt isolerte rom eller til midlertidig bruk.

Tämä tuote soveltuu ainoastaan hyvin eristettyihin tiloihin tai satunnaiseen käyttöön.

Art.no.

36-9203

Model

GBXE01-9

Ver. 20052025

English

Svenska

Norsk

Suomi



# Convection Heater

Art.no 36-9203

Model GBXE01-9

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services (see address details on the back).

## Safety



### Warning

The product will become very hot during use and could cause burns. Special care must be taken if the product is used in the same room as children, aged or infirm persons.

## Connecting to the mains

- The product should only be connected to a 230 V AC, 50–60 Hz electrical outlet.
- Inspect the mains lead regularly for signs of damage. Never use the product if the mains lead or plug is damaged.
- The mains lead must be changed if damaged. This is to prevent the risk of electric shock or fire and should only be carried out by the manufacturer, qualified service facility or qualified technician.
- The product must never be installed directly beneath an electrical wall socket outlet.
- Make sure that the mains lead does not come into contact with the housing when the product is switched on.
- The product must never be used with a timer or other equipment which can turn the power on automatically. Failure to follow this warning could result in overheating and create a fire hazard.
- Do not use the product if it has been dropped or if it has visible signs of damage.

## Child safety

- Never let children play with the product.
- The product may be used by children aged 8 or over under adult supervision. The product may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or persons with a lack of experience or knowledge which could jeopardise their safety, provided they have been instructed in the safe operation of the product and understand the hazards involved.
- Cleaning and user maintenance must not be performed by children without adult supervision.
- The product must be kept out of reach of children under 3 years of age unless they are under constant supervision.

- Children between the ages of 3 and 8 years must only switch the product on/off provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved.
- Children between the ages of 3 and 8 years must not plug in, regulate, clean or perform user maintenance on the product.
- Never insert any foreign objects inside the housing of the product.

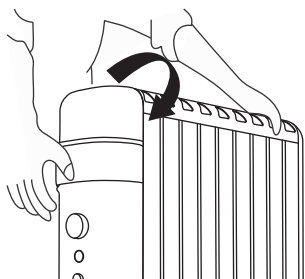
## Placement



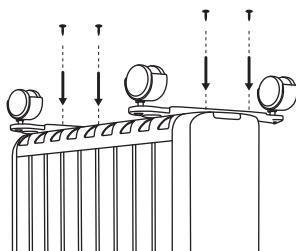
**Warning:** Never cover the product. Doing so could cause overheating and lead to a fire.

- The product is intended for indoor use only.
- Never use the product where explosive substances or flammable gases are used or stored.
- The product must not be used close to water such as a bathtub, shower or swimming pool.
- Do not use the product in small rooms containing persons incapable of vacating the room without assistance, unless these persons are under constant supervision.
- Place the convector heater on a firm, level surface.
- **Warning:** Do not use the product in small rooms occupied by people who are not able to leave the room without assistance, unless these people are under constant supervision.
- **Warning:** To reduce the risk of fire, keep textiles, curtains, or any other flammable material a minimum distance of 1 m from the air outlet.

## Assembly



1. Turn the heater upside down and place it on a firm, clean surface that will not cause scratches.



2. Fit the castors onto the underside of the heater. Use the four screws provided.

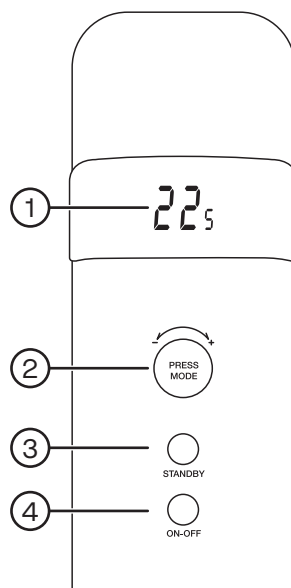


- The heater should only be used with the castors fitted.
- Make sure that the heater is always at least 1 metre away from walls and furniture so that air can circulate freely around it.

## Buttons and functions

### Buttons

1. Display
2. [+/- MODE] Multifunction knob
3. [STANDBY] Standby, press to start the heater or put it in standby mode.
4. [ON-OFF] Main on/off switch, press to turn the heater on and off.



## Using the product

1. Plug the heater into a wall socket and press the on/off switch (4).
2. Press [STANDBY] to start the heater. The display will show the most recent temperature setting.
3. Turn [+/- MODE] to change the temperature setting. Choose a temperature between **5 and 35** degrees.

## Power settings

1. Press [+/- MODE] to move to settings mode. The current power setting is shown on the display.
2. Turn [+/- MODE] to change the power setting. Choose between **H1** and **H2**. Confirm by pressing [+/- MODE].

|        |        |
|--------|--------|
| H1     | H2     |
| 1000 W | 2000 W |

## Shutdown timer

1. Press and hold [+/- MODE] for 3 seconds to move to settings mode. The display will show "00H".
2. Turn [+/- MODE] to choose the number of hours you want the heater to remain on for before it shuts down (1 to 24 hours). Select **00** to shut off the timer function.
3. Confirm by pressing [+/- MODE].

## Cleaning and care

- Always unplug the heater from the wall socket and let it cool down before cleaning it.
- Clean the heater using a vacuum cleaner and a damp cloth. Use only mild cleaning agents. Never use solvents or corrosive chemicals.
- Both the upper and lower grilles of the heater should be vacuumed often and at regular intervals.
- If the heater is not to be used for an extended period, it should be unplugged and stored in a dry, dust-free location.

## Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



## Specifications

|                       |                    |
|-----------------------|--------------------|
| <b>Supply voltage</b> | 230 V AC, 50–60 Hz |
| <b>Power settings</b> | 1000 W / 2000 W    |
| <b>Cable length</b>   | 1.4 m              |
| <b>Size</b>           | 640 × 440 × 245 mm |
| <b>Weight</b>         | 5.3 kg             |

| <b>Model identifier(s):</b> GBXE01-9                                   |                                          |       |      |                                                                  |     |
|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------|------|------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>Clas Ohlson art.no:</b> 36-9203                                     |                                          |       |      |                                                                  |     |
| Item                                                                   | Symbol                                   | Value | Unit | Item                                                             |     |
| <b>Heat output</b>                                                     |                                          |       |      | <b>Type of heat output/room temperature control (select one)</b> |     |
| Nominal heat output                                                    | $P_{nom}$                                | 2.000 | kW   | single stage heat output and no room temperature control         | No  |
| Minimum heat output (indicative)                                       | $P_{min}$                                | 0.985 | kW   | Two or more manual stages, no room temperature control           | No  |
| Maximum continuous heat output                                         | $P_{max, c}$                             | 1.960 | kW   | with mechanic thermostat room temperature control                | No  |
| <b>Power consumption</b>                                               |                                          |       |      | with electronic room temperature control                         | No  |
| In Off mode                                                            | $P_0$                                    | 0.00  | W    | electronic room temperature control plus day timer               | Yes |
| In Standby mode                                                        | $P_{sm}$                                 | 0.65  | W    | electronic room temperature control plus week timer              | No  |
| In Idle mode                                                           | $P_{idle}$                               | 0.65  | W    | <b>Other control options (multiple selections possible)</b>      |     |
| In Network standby                                                     | $P_{nsm}$                                | N/A   | W    | room temperature control, with presence detection                | No  |
| Standby with display of information or status                          |                                          |       | No   | room temperature control, with open window detection             | No  |
|                                                                        |                                          |       |      | with distance control option                                     | No  |
|                                                                        |                                          |       |      | with adaptive start control                                      | No  |
|                                                                        |                                          |       |      | with working time limitation                                     | Yes |
|                                                                        |                                          |       |      | with black bulb sensor                                           | No  |
|                                                                        |                                          |       |      | Self-learning functionality                                      | No  |
|                                                                        |                                          |       |      | Control accuracy                                                 | No  |
| Seasonal space heating energy efficiency in active mode- $\eta_{S,on}$ | $\eta_{S,on}$                            | 92.5  | %    |                                                                  |     |
| Contact details                                                        | CLAS OHLSON AB, SE-793 85 INSJÖN, SWEDEN |       |      |                                                                  |     |

# Konvektorelement

Art.nr 36-9203

Modell GBXE01-9

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

## Säkerhet



**Varning!**

Produkten blir mycket het vid användning. Risk för brännskada. Speciell hänsyn måste tas om barn eller andra känsliga personer finns i lokalerna där produkten används.

Svenska

## Anslutning till elnätet

- Produkten får endast anslutas till ett vägguttag med 230 V AC, 50–60 Hz.
- Nätkabeln bör regelbundet kontrolleras. Använd aldrig produkten om nätkabeln eller stickproppen är skadade.
- Om nätkabeln skadats får den, för att undvika risk för elektrisk stöt eller brand, endast bytas av tillverkaren, dess serviceställe eller av en kvalificerad yrkesman.
- Produkten får aldrig monteras direkt under ett vägguttag.
- Se till att nätkabeln inte kommer i kontakt med produktens hölje.
- Produkten får ej användas med en timer eller liknande som kan starta produkten automatiskt. Risk för överhettning och brand.
- Produkten får inte användas om den tappats eller om den har synliga skador.

## Personsäkerhet

- Låt aldrig barn leka med produkten.
- Produkten får användas av barn från 8 år och uppåt i vuxens närvaro. Produkten får användas av personer med någon form av funktionsnedsättning, brist på erfarenhet eller kunskap som skulle kunna äventyra säkerheten, om de har fått instruktioner om hur produkten på ett säkert sätt ska användas och förstår faror och risker som kan uppkomma.
- Rengöring och skötsel får inte utföras av barn utan vuxens närvaro.
- Produkten ska hållas oåtkomlig för barn yngre än 3 år om barnen inte ständigt kan övervakas.
- Barn från 3 till 8 års ålder får endast slå på eller av produkten om den placerats/ installerats på det sätt som beskrivs i den här bruksanvisningen och om de har fått instruktioner om hur produkten på ett säkert sätt ska användas och förstår faror och risker som kan uppkomma.

- Barn från 3 till 8 års ålder får inte ansluta, reglera, rengöra eller på annat sätt underhålla produkten.
- För aldrig in främmande föremål innanför produktens hölje.

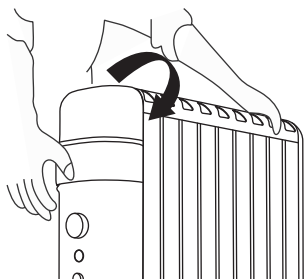
## Placering



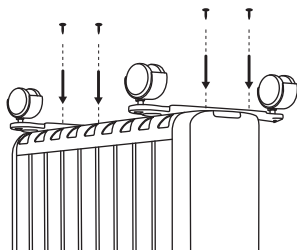
**Varning!** Täck aldrig över produkten, risk för överhettning och brand.

- Produkten är endast avsedd för inomhusbruk.
- Använd aldrig produkten i miljöer där lättantändliga eller explosiva ämnen används eller förvaras.
- Produkten får ej användas i närheten av vatten som badkar, dusch eller bassäng.
- Använd inte produkten i små lokaler där personer som inte själva kan lämna lokalen vistas, såvida dessa personer inte är under ständig uppsikt.
- Placera produkten på en plan, torr och stabil yta.
- **Varning:** Använd inte produkten i små lokaler där personer som inte själva kan lämna lokalen vistas, såvida dessa personer inte är under ständig uppsikt.
- **Varning:** För att minimera risken för brand, se till att textilier, gardiner eller andra lättantändliga material hålls minst 1 m från produktens luftuttag.

## Montering



1. Vänd elementet upp och ned, placera det på en stabil och ren yta som inte repar elementet.



2. Fäst hjulen på elementets undersida. Använd de fyra medföljande skruvarna.

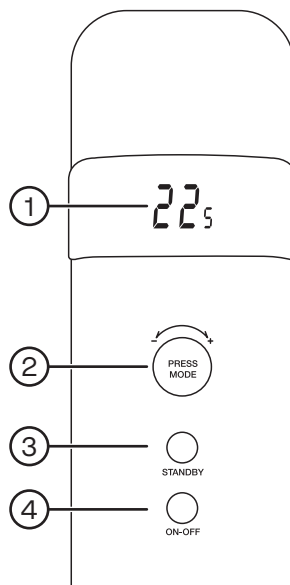


- Produkten får endast användas med hjulen monterade.
- Se till att ha ett avstånd på minst 1 meter till omgivande väggar och möbler så att luften tillåts cirkulera fritt kring produkten.

# Knappar och funktioner

## Knappar

1. Display
2. [+/- MODE] Multifunktionsvred
3. [STANDBY] Standby, tryck för att starta eller sätta elementet i viloläge.
4. [ON-OFF] Huvudströmbrytare, tryck för att slå på/av elementet.



## Användning

1. Anslut stickproppen till ett vägguttag och slå på huvudströmbrytaren (4).
2. Tryck [STANDBY] för att starta elementet. Displayen visar den senast inställda temperaturen.
3. Vrid på [+/- MODE] för att ändra inställd temperatur. Välj mellan **5–35** grader.

## Effektläge

1. Tryck [+/- MODE] för att komma till inställningsläge. Inställt effektläge visas i displayen.
2. Vrid på [+/- MODE] för att ändra effektläge. Välj mellan **H1**, **H2**.  
Bekräfta genom att trycka [+/- MODE].

|        |        |
|--------|--------|
| H1     | H2     |
| 1000 W | 2000 W |

## Avstängningstimer

1. Håll in [+/- MODE] i 3 sek för att komma till inställningsläge. Displayen visar "00H".
2. Vrid på [+/- MODE] för att ställa in efter hur många timmar elementet ska stängas av (01–24 tim). Välj **00** för att stänga av timerfunktionen.
3. Bekräfta genom att trycka [+/- MODE].

## Skötsel och underhåll

- Dra ut stickproppen ur vägguttaget och låt elementet svalna före rengöring.
- Rengör elementet med en damsugare och en lätt fuktad trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.
- Elementet är av typen genomströmningselement och bör regelbundet dammsugas vid övre och undre gallret.
- Dra ut stickproppen ur vägguttaget och förvara elementet torrt och dammfritt om det inte ska användas under en längre period.

## Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



## Specifikationer

|                       |                    |
|-----------------------|--------------------|
| <b>Nätanslutning</b>  | 230 V AC, 50–60 Hz |
| <b>Effekt, valbar</b> | 1000 W / 2000 W    |
| <b>Kabellängd</b>     | 1,4 m              |
| <b>Mått</b>           | 640 × 440 × 245 mm |
| <b>Vikt</b>           | 5,3 kg             |

| <b>Modellbeteckning(ar):</b> GBXE01-9                         |                                          |       |       |                                                                  |     |
|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------|-------|------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>Clas Ohlson art.nr:</b> 36-9203                            |                                          |       |       |                                                                  |     |
| Post                                                          | Beteckning                               | Värde | Enhet | Post                                                             |     |
| <b>Värmeeffekt</b>                                            |                                          |       |       | <b>Typ av reglering av värmeeffekt/ rumstemperatur (välj en)</b> |     |
| Nominell avgiven värmeeffekt                                  | $P_{nom}$                                | 2.000 | kW    | enstegs värmeeffekt utan rumstemperaturreglering                 | Nej |
| Lägsta värmeeffekt (indikativt)                               | $P_{min}$                                | 0.985 | kW    | två eller flera manuella steg utan rumstemperaturreglering       | Nej |
| Maximal kontinuerlig värmeeffekt                              | $P_{max, c}$                             | 1.960 | kW    | med mekanisk termostat för rumstemperaturreglering               | Nej |
| <b>Strömförbrukning</b>                                       |                                          |       |       | med elektronisk rumstemperaturreglering                          | Nej |
| I avstängt läge                                               | $P_0$                                    | 0.00  | W     | med elektronisk rumstemperaturreglering plus dygnstimer          | Ja  |
| I standbyläge                                                 | $P_{sm}$                                 | 0.65  | W     | med elektronisk rumstemperaturreglering plus veckotimer          | Nej |
| I viloläge                                                    | $P_{idle}$                               | 0.65  | W     | <b>Andra regleringsmetoder (flera alternativ kan markeras)</b>   |     |
| I nätverksstandby                                             | $P_{nsm}$                                | N/A   | W     | rumstemperaturreglering med närvarodetektering                   | Nej |
| Standby med visning av information eller status               |                                          |       | Nej   | rumstemperaturreglering med detektering av öppna fönster         | Nej |
|                                                               |                                          |       |       | med möjlighet till fjärrstyrning                                 | Nej |
|                                                               |                                          |       |       | med anpassningsbar startreglering                                | Nej |
|                                                               |                                          |       |       | med driftstidsbegränsning                                        | Ja  |
|                                                               |                                          |       |       | med svartkroppsgivare                                            | Nej |
|                                                               |                                          |       |       | Självlärande funktion                                            | Nej |
|                                                               |                                          |       |       | Noggrannhetskontroll                                             | Nej |
| Säsongsmedelverkningsgraden för rumsuppvärmning i aktivt läge | $\eta_{S,on}$                            | 92.5  | %     |                                                                  |     |
| Kontakt                                                       | CLAS OHLSON AB, SE-793 85 INSJÖN, SWEDEN |       |       |                                                                  |     |

# Konvektorovn

Art.nr. 36-9203

Modell GBXE01-9

Les gjennom hele bruksanvisningen før produktet tas i bruk, og ta vare på den for fremtidig bruk. Vi tar forbehold om eventuelle feil i tekst og bilder, samt endringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter (se kontaktopplysninger på baksiden).

## Sikkerhet



### Advarsel!

Produktet kan bli svært varmt ved bruk. Fare for brannskader. Ta spesielle hensyn hvis barn eller andre personer med krav til spesialtilpasning, oppholder seg i lokalene der produktet brukes.

## Kobling til strømnettet

- Produktet må kun kobles til stikkontakter med 230 V AC, 50–60 Hz.
- Strømledningen bør kontrolleres regelmessig. Bruk ikke produktet dersom strømledningen eller støpselet er skadet.
- Dersom strømledningen er skadet skal den, for å unngå elektrisk støt eller brann, kun skiftes av produsenten, på et serviceverksted eller av annen fagperson.
- Produktet skal ikke monteres direkte under en kontakt.
- Sørg for at strømledningen ikke kommer i kontakt med produktets varme flater.
- Ovnens må aldri kobles til en timer, tidsur eller liknende, som kan skru den på automatisk. Fare for overoppheting og brann.
- Produktet må ikke brukes hvis det har falt i gulvet eller er synlig skadet.

## Barn

- La aldri barn leke med produktet.
- Produktet kan brukes av barn fra 8 års alderen med tilsyn av voksne. Produktet kan brukes av personer med nedsatt funksjonsevne, manglende erfaring eller kunnskap som kan påvirke sikkerheten, dersom de har fått instruks om hvordan produktet på en sikker måte skal brukes og forstår de farer og risikoer som kan oppstå.
- Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn uten tilsyn av voksen person.
- Produktet må holdes utenfor små barns (under 3 år) rekkevidde uten kontinuerlig overvåking.
- Barn fra 3 til 8 år kan kun skru på/av produktet hvis det er plassert/installert slik som beskrevet i bruksanvisningen, og hvis de har fått opplæring i hvordan den skal brukes sikkert og hvilke farer som er forbundet med bruken.

- Barn fra 3 til 8 år må ikke koble til, regulere, vedlikeholde eller ha noen annen form for befatning med driften av produktet.
- Stikk aldri gjenstander innenfor produktets deksel.

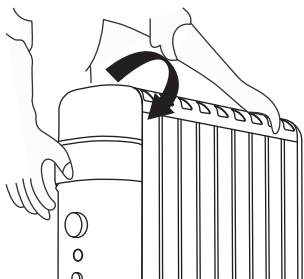
## Plassering



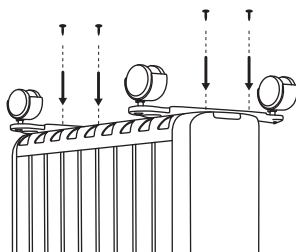
**Advarsel!** Produktet må ikke tildekkes. Fare for overoppheting og brann.

- Produktet er kun beregnet til innendørs bruk.
- Bruk aldri produktet i miljøer hvor lett antennelige eller eksplosive væsker eller stoffer oppbevares.
- Produktet må aldri brukes nær vann, som badekar, dusj eller basseng.
- Bruk ikke produktet i små lokaler hvor det oppholder seg personer som ikke selv kan forlate rommet, så sant ikke de ikke har kontinuerlig tilsyn.
- Ovnens plasseres på et flatt, jevnt og stabilt underlag.
- **Advarsel!** Bruk ikke produktet i små lokaler hvor det oppholder seg personer som ikke selv kan forlate rommet, så sant ikke de ikke har kontinuerlig tilsyn.
- **Advarsel:** For å minimere risikoen for brann må du sørge for at tekstiler, gardiner eller andre brennbare materialer holdes minst 1 m unna produktets luftutløp.

## Montering



1. Vend ovnen opp ned og plasser den på et rent og jevnt underlag som ikke riper den opp.



2. Plasser føttene på festene som sitter på undersiden av ovnen. Bruk de fire medfølgende skruene.

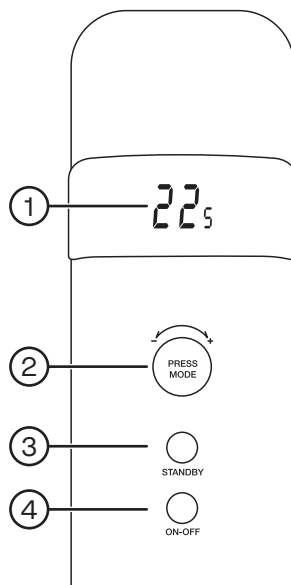


- Ovnens skal kun brukes med hjulene påmontert.
- Sørg for å ha en avstand til vegger, møbler og gardiner på minst 1 meter så luften får sirkulere fritt rundt produktet.

# Knapper og funksjoner

## Knapper

1. Display
2. [+/- MODE] Multifunksjonsbryter
3. [STANDBY] Standby, trykk for å starte eller stille ovnen i hvilemodus.
4. [ON-OFF] Hovedstrømbryter, trykk for å slå på/skru av ovnen.



## Bruk

1. Plugg støpselet i en stikkontakt og skru på hovedstrømbryteren (4).
2. Trykk [STANDBY] for å skru på ovnen. Displayet viser temperaturen som sist ble brukt.
3. Vri på [+/- MODE] for å endre temperaturinnstilling. Velg grader mellom **5–35**.

## Effekt

1. Trykk på [+/- MODE] for å komme til innstillingsmodus. Innstilt effekt vises i displayet.
2. Vri på [+/- MODE] for å endre effektinnstilling. Velg mellom **H1**, **H2**. Bekreft ved å trykke på [+/- MODE].

| H1     | H2     |
|--------|--------|
| 1000 W | 2000 W |

## Avstengningstimer

1. Hold [+/- MODE] inne i 3 sek for å komme til innstillingsmodus. Displayet viser "00H".
2. Vri på [+/- MODE] for å stille inn hvor mange timer ovnen skal være på (01–24 timer). Velg **00** for å deaktivere timerfunksjonen.
3. Bekreft ved å trykke på [+/- MODE].

## Vedlikehold

- Trekk alltid støpselet ut fra stikkontakten og la ovnen avkjøles før rengjøring.
- Rengjør konvektorovnen med støvsuger og en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsemidler eller etsende kjemikalier.
- Ovnens gitre, både øvre og nedre, bør støvsuges med jevne mellomrom.
- Trekk ut støpselet fra kontakten og oppbevar ovnen tørt og støvfritt når den ikke er i bruk.

## Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder i hele EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø, som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De kan se til at produktet blir behandlet på en tilfredsstillende måte som gagnar miljøet.



## Spesifikasjoner

|                          |                    |
|--------------------------|--------------------|
| <b>Spenning</b>          | 230 V AC, 50–60 Hz |
| <b>Effekt</b>            | 1000 W / 2000 W    |
| <b>Lengde på ledning</b> | 1,4 m              |
| <b>Mål</b>               | 640 × 440 × 245 mm |
| <b>Vekt</b>              | 5,3 kg             |

| <b>Modellbetegnelse(r):</b> GBXE01-9                                       |                                          |       |       |                                                                      |     |
|----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------|-------|----------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>Clas Ohlson art.nr:</b> 36-9203                                         |                                          |       |       |                                                                      |     |
| Post                                                                       | Betegnelse                               | Verdi | Enhet | Item                                                                 |     |
| <b>Varmeeffekt</b>                                                         |                                          |       |       | <b>Type regulering av varmeeffekt/<br/>romtemperatur (velg én)</b>   |     |
| Nominell avgitt varmeeffekt                                                | $P_{nom}$                                | 2.000 | kW    | Ett-trinns varmeeffekt uten romtemperaturregulering.                 | Nei |
| Laveste varmeeffekt (indikativt)                                           | $P_{min}$                                | 0.985 | kW    | To eller flere manuelle trinn for regulering av romtemperatur.       | Nei |
| Maksimal kontinuerlig varmeeffekt                                          | $P_{max, c}$                             | 1.960 | kW    | Med mekanisk termostat for regulering av romtemperatur.              | Nei |
| <b>Power consumption</b>                                                   |                                          |       |       | Med elektronisk regulering av romtemperatur.                         | Nei |
| I avmodus                                                                  | $P_0$                                    | 0.00  | W     | Med elektronisk regulering av romtemperatur i tillegg til døgntimer. | Ja  |
| I standbymodus                                                             | $P_{sm}$                                 | 0.65  | W     | Med elektronisk regulering av romtemperatur i tillegg til ukestimer. | Nei |
| I hvilemodus                                                               | $P_{idle}$                               | 0.65  | W     | <b>Andre reguleringsmetoder<br/>(flere alternativer kan velges)</b>  |     |
| I nettverksstandby                                                         | $P_{nsm}$                                | N/A   | W     | Romtemperaturregulering med nærhetsregistrering.                     | Nei |
| Standby med visning av informasjon eller status                            |                                          |       | Nei   | Romtemperaturregulering med registrering av åpne vinduer.            | Nei |
|                                                                            |                                          |       |       | Med mulighet for fjernstyring.                                       | Nei |
|                                                                            |                                          |       |       | Med mulighet for tilpasset startregulering.                          | Nei |
|                                                                            |                                          |       |       | Med begrensning av driftstid.                                        | Ja  |
|                                                                            |                                          |       |       | Med svartkroppsgiver.                                                | Nei |
|                                                                            |                                          |       |       | Selvlærende funksjonalitet                                           | Nei |
|                                                                            |                                          |       |       | Kontrollnøyaktighet                                                  | Nei |
| Midlere virkningsgrad gjennom sesongen for romoppvarming i aktivt posisjon | $\eta_{s,on}$                            | 92.5  | %     |                                                                      |     |
| Kontakt                                                                    | CLAS OHLSON AB, SE-793 85 INSJÖN, SWEDEN |       |       |                                                                      |     |

# Lämpöpatteri

Tuotenro 36-9203

Malli GBXE01-9

Lue koko käyttöohje ja säästä se tulevaa käyttöä varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

## Turvallisuus



### Varoitus!

Laite kuumenee erittäin paljon käytön aikana. Palovammavaara. Jos laitteen kanssa samassa tilassa on lapsia tai kuumuudelle herkkiä ihmisiä, tulee noudattaa erityistä varovaisuutta.

## Liittäminen sähköverkkoon

- Laitteen saa liittää ainoastaan pistorasiaan, joka on 230 V AC, 50–60 Hz.
- Tarkista virtajohton kunto säännöllisesti. Älä käytä laitetta, jos sen virtajohto tai pistoke on vioittunut.
- Vioittuneen virtajohton saa vaihtaa ainoastaan valmistaja, sen määräämä huoltopiste tai valtuutettu ammattilainen. Näin vähennetään sähköiskujen ja tulipalojen riskiä.
- Laitetta ei saa asentaa suoraan pistorasian alle.
- Varmista, ettei virtajohto joudu kosketuksiin laitteen ulkopinnan kanssa.
- Älä käytä laitetta esimerkiksi ajastimen kanssa, joka voi käynnistää laitteen automaattisesti. Laite voi ylikuumentua ja aiheuttaa tulipalon.
- Tuotetta ei saa käyttää, jos se on pudonnut tai jos se on näkyvästi vaurioitunut.

## Lapset

- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Yli 8-vuotiaat lapset saavat käyttää laitetta aikuisen valvonnassa. Henkilöt, joilla on fyysisiä tai psyykkisiä rajoitteita tai henkilöt, joilla ei ole riittävästi laitteen turvalliseen käyttöön tarvittavaa taitoa tai kokemusta, saavat käyttää laitetta, jos heitä on ohjeistettu sen turvallisesta käytöstä ja käytön mahdollisista vaaroista.
- Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman aikuisen valvontaa.
- Pidä laite alle 3-vuotiaiden ulottumattomissa, jos lapsia ei valvota jatkuvasti.
- 3–8-vuotiaat lapset saavat käynnistää laitteen vain, jos se on sijoitettu/asennettu käyttöohjeessa kuvatulla tavalla ja jos heitä on ohjeistettu laitteen turvallisesta käytöstä ja käytön mahdollisista vaaroista.
- 3–8-vuotiaat lapset eivät saa liittää, säätää tai huoltaa laitetta.
- Älä työnnä vieraita esineitä laitteen sisälle.

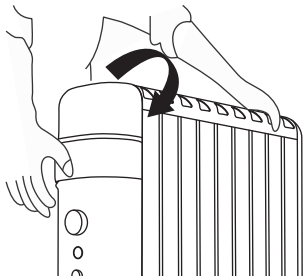
## Sijoittaminen



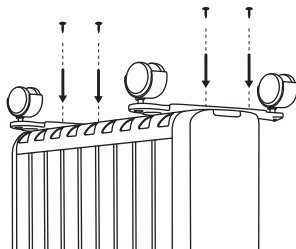
**Varoitus!** Laitetta ei saa peittää. Peittäminen voi johtaa laitteen ylikuumenemiseen ja tulipaloon.

- Laite on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
- Älä käytä laitetta ympäristössä, jossa käytetään tai säilytetään helposti syttyviä tai räjähtäviä aineita.
- Älä käytä laitetta, jos sen läheisyydessä on vettä esimerkiksi kylpyammeessa, suihkussa tai uima-altaassa.
- Älä käytä laitetta pienissä tiloissa, joissa olevat henkilöt eivät pääse poistumaan tiloista itse, jos kyseisiä henkilöitä ei valvota jatkuvasti.
- Aseta lämpöpatteri tasaiselle ja vakaalle alustalle.
- **Varoitus!** Älä käytä laitetta pienissä tiloissa, joissa olevat henkilöt eivät pääse poistumaan tiloista itse, jos kyseisiä henkilöitä ei valvota jatkuvasti.
- **Varoitus:** Tulipalon vaaran minimoimiseksi varmista, että tekstiilit, verhot tai muut syttyvät materiaalit pidetään vähintään 1 metrin etäisyydellä tuotteen ilmanottoaukosta.

## Kiinnitys



1. Käännä lämpöpatteri ylösalaisin ja aseta se tukevalle ja puhtaalle alustalle, joka ei naarmuta lämpöpatteria.



2. Kiinnitä pyörät lämpöpatterin pohjaan. Käytä neljää mukana tulevaa ruuvia.

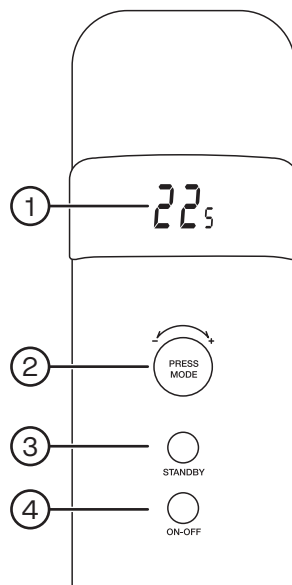


- Laitetta saa käyttää vain, kun pyörät on asennettu paikoilleen.
- Varmista, että lämpöpatteri seisoo vähintään 1 metrin päässä seinästä ja huonekaluista, jotta ilma pääsee kiertämään vapaasti sen ympärillä.

# Painikkeet ja toiminnot

## Painikkeet

1. Näyttö
2. [+/- MODE] Monitoimisäädin
3. [STANDBY] Standby, käynnistä lämpöpatteri tai aseta se valmiustilaan.
4. [ON-OFF] Päävirtakytkin, kytke lämpöpatteri päälle / pois päältä painamalla painiketta.



## Käyttö

1. Liitä pistoke pistorasiaan ja kytke lämpöpatteri päälle päävirtakytkimestä (4).
2. Käynnistä lämpöpatteri painamalla [STANDBY]. Viimeisin valittu lämpötila näkyy näytöllä.
3. Muuta asetettua lämpötilaa kääntämällä [+/- MODE]. Valitse **5–35** astetta.

## Tehotaso

1. Siirry asetustilaan painamalla [+/- MODE]. Asetettu teho näkyy näytöllä.
2. Muuta tehoa kääntämällä [+/- MODE]. Valitse seuraavista **H1**, **H2**. Vahvista painamalla [+/- MODE].

| H1     | H2     |
|--------|--------|
| 1000 W | 2000 W |

## Sammutusajastin

1. Siirry asetustilaan painamalla 3 sekunnin ajan [+/- MODE]. Näytöllä lukee "00H".
2. Valitse kääntämällä [+/- MODE], kuinka monen tunnin kuluttua (01–24 t) lämpöpatteri sammuu. Valitse **00**, jos haluat sammuttaa ajastintoiminnon.
3. Vahvista painamalla [+/- MODE].

## Huolto ja kunnossapito

- Irrota pistoke pistorasiasta ja anna lämpöpatterin jäähtyä ennen puhdistamista.
- Puhdista lämpöpatterin imurilla ja kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä mietoa puhdistusainetta. Älä käytä liuottimia tai syövyttäviä kemikaaleja.
- Lämpöpatterissa on läpivirtaus, joten sen ylä- ja alaritilä tulee imuroida säännöllisesti.
- Jos lämpöpatteria ei käytetä pitkään aikaan, irrota pistoke pistorasiasta ja säilytä lämpöpatteria kuivassa ja pölyttömässä paikassa.

## Kierrättäminen

Tämä symboli tarkoittaa, että tuotetta ei saa laittaa kotitalousjätteen sekaan. Ohje koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä kierrättämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



## Tekniset tiedot

|                          |                    |
|--------------------------|--------------------|
| <b>Verkkoliitäntä</b>    | 230 V AC, 50–60 Hz |
| <b>Teho</b>              | 1000 W / 2000 W    |
| <b>Kaapelin pituus</b>   | 1,4 m              |
| <b>Mitat (K x L x S)</b> | 640 x 440 x 245 mm |
| <b>Paino</b>             | 5,3 kg             |

|                                                                |                                          |             |                |                                                                      |       |
|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------|----------------|----------------------------------------------------------------------|-------|
| <b>Mallitunniste(et):</b> GBXE01-9                             |                                          |             |                |                                                                      |       |
| <b>Clas Ohlson tuotenro:</b> 36-9203                           |                                          |             |                |                                                                      |       |
| <b>Kohta</b>                                                   | <b>Symboli</b>                           | <b>Arvo</b> | <b>Yksikkö</b> | <b>Kohta</b>                                                         |       |
| <b>Lämpöteho</b>                                               |                                          |             |                | <b>Lämmityksen/huonelämpötilan säädön tyyppi (valitaan yksi)</b>     |       |
| Nimellislämpöteho                                              | $P_{nom}$                                | 2.000       | kW             | yksiportainen lämmitys ilman huonelämpötilan säätöä                  | Ei    |
| Vähimmäislämpöteho (ohjeellinen)                               | $P_{min}$                                | 0.985       | kW             | kaksi tai useampi manuaalista por-rasta ilman huonelämpötilan säätöä | Ei    |
| Suurin jatkuva lämpöteho                                       | $P_{max, c}$                             | 1.960       | kW             | mekaanisella termostaatilla toteute-tulla huonelämpötilan säädöllä   | Ei    |
| <b>Virrankulutus</b>                                           |                                          |             |                | sähköisellä huonelämpötilan säädöllä                                 | Ei    |
| Pois päältä -tilassa                                           | $P_0$                                    | 0.00        | W              | sähköinen huonelämpötilan säätöja vuorokausiajastin                  | Kyllä |
| Valmiustilassa                                                 | $P_{sm}$                                 | 0.65        | W              | sähköinen huonelämpötilan säätöja viikkoajastin                      | Ei    |
| Tyhjäkäyntitilassa                                             | $P_{idle}$                               | 0.65        | W              | <b>Muut säätömahdollisuudet (voidaan valita useita)</b>              |       |
| Verkon valmiustilassa                                          | $P_{nsm}$                                | N/A         | W              | huonelämpötilan säätö läsnäolotunnistimen kanssa                     | Ei    |
| Valmiustila, jossa näytetään tietoja tai tila                  |                                          |             | Ei             | huonelämpötilan säätö avoimen ikkunan tunnistimen kanssa             | Ei    |
|                                                                |                                          |             |                | etäohjausmahdollisuuden kanssa                                       | Ei    |
|                                                                |                                          |             |                | mukautuvan käynnistyksen ohjauksen kanssa                            | Ei    |
|                                                                |                                          |             |                | käyntiajan rajoituksen kanssa                                        | Kyllä |
|                                                                |                                          |             |                | lämpösäteilyanturin kanssa                                           | Ei    |
|                                                                |                                          |             |                | itseoppiva toiminto                                                  | Ei    |
|                                                                |                                          |             |                | tarkkuuden tarkistus                                                 | Ei    |
| Tilalämmityksen kau-sittainen energiate-hokkuus aktiivitilassa | $\eta_{S,on}$                            | 92.5        | %              |                                                                      |       |
| Yhteystiedot                                                   | CLAS OHLSON AB, SE-793 85 INSJÖN, SWEDEN |             |                |                                                                      |       |



## Sverige

---

|            |                                                       |
|------------|-------------------------------------------------------|
| Kundtjänst | tel: 0247/445 00<br>e-post: kundservice@clasohlson.se |
| Internet   | www.clasohlson.se                                     |
| Post       | Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN                         |

## Norge

---

|             |                                                        |
|-------------|--------------------------------------------------------|
| Kundesenter | tlf.: 23 21 40 00<br>e-post: kundesenter@clasohlson.no |
| Internett   | www.clasohlson.no                                      |
| Post        | Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO        |

## Suomi

---

|                |                                                                |
|----------------|----------------------------------------------------------------|
| Asiakaspalvelu | puh.: 020 111 2222<br>sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi |
| Internet       | www.clasohlson.fi                                              |
| Osoite         | Clas Ohlson Oy, Kaivokatu 10 B, 00100 HELSINKI                 |